

大漢公報

中華民國四十三年六月十一日 (星期五) 新聞紙第拾六卷第卅五號

孔子紀元二千五百零五年 夏曆庚午年五月十一日

本報地址: TAIHONPO

Table with subscription rates: 本報價目表 (零售每份七仙), 每月, 每季, 半年, 全年.

日內瓦會議如不滿足周氏要求

北平軍事領袖準備復燃韓戰火

蘇俄以新式武器

供供給駐韓中共軍

北平、十一日統一社電。國方軍事領袖。謂日內瓦會議。將如不能滿足周恩來之要求。則中共軍事領袖。已準備復燃韓戰之火。

大道新聞社消息。謂蘇俄於過去三個月。源源從鐵路及海道運韓軍火往北平。已助中共在北平貯存有巨量軍械及彈藥。該社又稱。蘇俄最近接濟駐北韓中共軍之軍火。內含有「新式武器」此種新式武器。係從安東及海參威運去者。

官方當局。對上項消息。頗難證實。但根據過去。國方對中共在韓之軍事情報。則頗準確。又據報。中共因現日內瓦會議。西方意見。未能絕對一致。且西方在遠東。又未能採取聯合集體防衛行動。故中共認爲美國爲「紙老虎」。認定中共與蘇俄。可敢任美國之「中立國」採取觀望態度。越戰方面。法軍已呈失敗之勢。故中共認爲其現時正合時機。引誘美國注視韓戰轉移國云。

共方以拖運政策

令美法發生破裂

美華盛頓十一日聯社電。美聯社國際時事分析家羅拔。對時事之分析如下。美外相艾登。星期四。對共方集團在日內瓦之代表。發表警告。謂共方應對越南和平表示誠意。否則。共方應對越南退出會議。艾登之警告。爲使日內瓦會議失敗。亦不在越南代表之代表者。故艾登昨日之警告。可以代表堅持不介入越戰國家對共方之意見。

退出會議威脅共方

美外相艾登。星期四。對共方集團在日內瓦之代表。發表警告。謂共方應對越南和平表示誠意。否則。共方應對越南退出會議。艾登之警告。爲使日內瓦會議失敗。亦不在越南代表之代表者。故艾登昨日之警告。可以代表堅持不介入越戰國家對共方之意見。

越南會議仍露曙光

但法外長拜多則謂。越南問題。仍有一線曙光。其實拜多乃而不決。發生不耐煩。致東南亞聯

麥帥重登政治舞臺

傳任美駐菲大使

菲律賓。馬尼刺電。愛普考華。將任麥克阿瑟將軍。爲美駐菲大使。此間官方及商界人士。發生變動。惟此項消息。尚未能從此間美大使館及外交部獲得官方證實。麥帥如獲此項命令。則將繼續在加省休假之史勃魯恩斯海軍上將。爲駐菲大使。

法向西方警告

幫助抑放棄越南

美華盛頓十一日聯社電。法向西方警告。若果聯方不介入。則法將不能繼續負擔越南戰爭。法方對越南和平條件。亦表示不滿。

共對越南雙管齊下

政治和緩軍事加強

美華盛頓十一日聯社電。美國官方對法國政府政治上之危機。極感之關懷。彼等害怕因法國現在之情形。會將東南亞阻止共勢力運

法船運三千兵赴越

法政府今日對美請願

法政府今日對美請願。因美國認爲空運援軍赴越。爲不切實際。故法政府今日對美請願。謂法政府今日對美請願。謂法政府今日對美請願。

英美計劃

結束日內瓦會談

瑞士。日內瓦。日內瓦會談。英美現已大致同意。準備結束日內瓦會談。英美現已大致同意。準備結束日內瓦會談。

比向蘇提抗議

蘇機突襲比機

比國。首都布魯塞爾。十一日。比國。首都布魯塞爾。十一日。比國。首都布魯塞爾。十一日。

中共籌備普選

以清算搖動份子

香港。亞洲社電。據大陸傳來消息。北平中共當局。決於本月在

警察積極對付烟毒犯

四名落網一名通緝

加爾各答及市警。近日協力積極。加爾各答及市警。近日協力積極。

日內瓦會議前途悲觀

農場當苦工

香港。亞洲社電。據廣州傳來消息。歸僑被中共強迫。而當農奴者甚衆。據該一歸僑團體會。所宣佈。去年約有三千四百華僑。返抵中共區。其中二千九百名。已分別遣送各集體農場當苦工。就珠江口附近之鳳凰沙農場。面積約八千畝。已收容一千四百歸僑。

愛總統呼籲同志

合作支持其立法案

美華盛頓十一日聯社電。愛總統昨日在對愛普考華議會地方。首長支持其議會演說。懇請其同志。不要再在政治上分裂。而應合作而支持其立法案。此次演說。乃由電視及廣播播出去。

共軍精銳由韓調粵

接防惠陽海陸要衝

香港。十一日聯社電。廣州。州惠陽間共軍調動甚頻。連日由廣州調往惠陽之共軍。全部爲四野第四十四軍主力。擁有蘇聯陸軍一切裝備。總兵力在一師以上。此一批共軍曾參加海南戰役。前年及被調入北韓參戰。傷亡甚大。最近經補充訓練。及重新裝備。然後調回廣州者。該軍自日前調到惠陽後。即接防惠陽公路。惠陽公路。及惠陽沿海大亞灣。稔山一帶。節節佈防云。

中共援越軍一批

在漢口候車南運

台北。十一日聯社電。國方內政部。接獲漢口消息。謂中共援越軍一批。在漢口候車南運。該批援越軍。係由漢口乘火車南運。約於近日內。由漢口乘火車南運。約於近日內。由漢口乘火車南運。

政府擬立即處置

未裝煤氣保險掣者

市參議院煤氣審查委員會。昨日。市參議院煤氣審查委員會。昨日。市參議院煤氣審查委員會。昨日。

中共擬派大批學生

赴俄留學

香港。亞洲社電。據大陸傳來消息。中共當局。擬於一二年內。派遣留學生二千五百名。前往蘇俄留學。以便實現其加強俄化之政策。據北平人民日報稱。該二千五百名學生。已於六月三日至五日。分在大陸六大城市。投考而被錄取。

大陸農民放火燒林

燒燬山林八百畝

山西。汾陽縣。燒燬山林八百畝。山西。汾陽縣。燒燬山林八百畝。

天氣報告

最高溫度爲六拾二度

據天氣台報告。雲母今日。最高溫度爲六拾二度。

美不為殖民主義戰

三邦獨立為參戰條件
美國、加路十日加拿大社電。美國國務卿杜勒斯。今日在此間扶輪會中演說。彼希望聯合國安理事會。迅速派利視察團。赴東南亞調查。

杜勒斯在日內瓦進行會議期間。不應派和平視察團赴東南亞。見之國家絕對不智。杜勒斯未曾明。其原由如下：(一)農民無心生產。團。為衆所周知之事。(二)杜勒斯。非其國家之意見。為其分岐。但此種分岐。會為將來共通政策之基本條件云。

杜勒斯。除非西歐國家通過國防計劃。不然。美國基本策略會有改變。
杜勒斯謂。唯有越南三邦完全獨立。美始會參加越戰。因為美國不願為殖民主義者而戰云。

美麥削價

打擊加拿大生產
柯京電。貿易部長考氏昨日宣佈。美國不願加拿大之照會。已於上星期五日。將麥價減至每蒲式耳減價拾仙。但部長對國會稱。對於本年加麥運銷外國情況。仍保持樂觀。官方謂美國麥價下跌。為由於其政府。將每蒲式耳之麥類出口津貼拾仙交與輸出人。

東方之決定減價。可能令加拿大麥類生產者。受重大打擊。現加拿大之麥類存貨。為歷來未有之多。生產者謂。由於美國方面減價。在市場中發生商戰。則更不能再售存貨。但私人貿易公司方面則謂。較低之價格。將可推動銷路。保守黨議員第帆碧架。要求考氏。將加拿大官員。於去週在國會議論其低價多項麥類之報告。部長答謂。貿易部助理副部長沙巴。已於上週與美方討論一般性之問題。

中共糧食增產非易

香港 亞洲社電。據大陸傳來消息。中共當局。雖希望本年度全國各行政區糧食生產。可較去年增加百分之六至十四。惟本夏各地糧食生產。勢難實現中共之計劃。其原因如下：(一)農民無心生產。(二)生產條件不足。如缺乏農具。耕牛及肥料。(三)各地天災頻仍。

預知生男女

要看荷爾蒙
紐約訊。法國醫學博士雷曼。最近發明一種膠質。可預知婦女懷孕後胎內小孩是男或女。醫學博士雷曼。表示此種膠質。方法為利用一種膠質。放於孕婦之舌尖上十五秒鐘。染有口水後。附銀五元。寄回醫學博士事務所檢驗。如果膠質變成紫色。表示男胎。如膠質不變色。則為女胎。醫學博士雷曼。在法國試驗過三萬個孕婦。僅百分之二有錯誤。將來如有錯誤。該醫生將原銀退回。

Lux Theatre 戲院斯樂
即日放映
「著名銀幕」
「電影好戲」
兼映歐戰時事影片

巴拉蒙露天戲院
常映好戲銀幕之大為全加最大之冠
能容一千輛車童子十二歲以下免費
Paramount Drive-in Theatre
Lougheed Highway at Spurling
Telephone Glenburn 0596

由香港往大埠船期
威爾遜總統 五月八日
克利夫總統 五月廿九日
威爾遜總統 六月廿一日

安均安號 代理總船輪航飛機
本號代理世界各航線飛機客票
並與各鐵路輪船及相連接
蒙賜顧及有關於旅行一切手續
安妥為辦理

Marwon Travel Service
541 Fisgard St.
Victoria, B. C.

和和公司
W. W. Book Co.
345 Fisgard St. Victoria, B. C.
世界文學名著 中國現代作家文集 小說
應用技術手冊 社會官情小說
英文用書 字典 民間故事
武俠小說 目錄備送
一九五四年

周愛權
精較各種時時眼鏡
兼修整裝之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, B. C.
電話 MARine 5938

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone Pacific 6436
Vancouver, B. C.

專家 驗眼 配鏡
氏律古屋
A. Gerard Hirschberg
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd
118 Hastings St. W.
Pacific 8829

壯陽及補血藥丸 (Prescott's Nerve Food)
此是老牌藥丸每樽價銀壹元
風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy
每樽壹元 及二元五角
補腎藥水 [Leland's Kidney Tonic]
每樽壹元 及二元五角
藥單小心配合
洗非林及藥相
編夾佐治街懷亞德藥房啓

行藥新統曹
C. T. SUN
900 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.

補腎固精丸 四兩庄六元
鹿耳丸 四兩庄六元
牛黃消核丸 四兩庄六元
男子七疝丸 四兩庄六元
消粒解毒丸 四兩庄六元

南於酷熱入地覺小便頻數多服利水不特不
利反成癱閉飲水無去路急難官幸曹統新
用下病上取法揭去上級術出種垢頭如妙灰
霍亂症其幸何如 Hong Tai 陶泰
418 Ord St. L. A. Cal.

各種紙料平法
本店備有各種紙料發行及學校文房
用品發售及光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B. C.
市勿地臣臣紙公司謹啓

遺囑
由五元起碼
立遺囑富要做
請來與公
證人溫日
隆商量電
話 PA. 655
襟仔梳銀
行二樓細夾片打街請由正門入可矣

雲埠梁定邦帽店發售
各色新毡帽收價低廉
在舖街第五四三號之洗毡帽工作好
LEONGS HAT SHOP
543 Main St. Vancouver, B. C.

濟濟堂中西藥行
KWONG CHAI TONG CO.
122 Pender St. E.
Vancouver 4, B. C. PA. 8613

林弼臣製藥經驗
「每服兩粒」
統治男女百毒便
免至延時全愈
流後發時子孫
過方知妙入神每
寸四元另的士寄
用買者自理照常
用機製丸散快
捷安妥
林仕宜專醫外科

利茂國貨公司
MORLEY CO. LTD.
533 FISGARD ST. P.O. Box 115 VICTORIA, B.C.

專營 祖國貨品
樣樣皆備
特約代理
各式藥酒
正糯米酒

4X 麵粉
請常食之
味優越之
各種伏的
市嘜麵粉

Canadian Bakers Ltd

桃園
HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, B. C.

廚師上等
調味烹飪
地方雅潔
招呼妥當
大講小酌
隨時應命
隨光顧
格外歡迎

京菓海味 油糖雜貨
合時咸魚 瓜菜水貨
裕給公司
YEE LUN ARK ABE LTD.
P. O. Box 221
VICTORIA, B. C.

World's Narrowest Building
Robt Ripley

James Wong Jeweller
鑲鑽新 鑲手錢金美半元二
鑲鑽修整 售發等指戒石鑽
世鑽型 鑽鑲電 筆水器 燭架火
舖鑲鑽 志奕黃 D
4 PENDER ST. W. VANCOUVER 4, B. C.

MODERNIZE TAILORS
W. PENDER & CARRALL

趨時裁縫店
四十週年
布色特多
衣服織身
貴客光顧
不計利錢

司理黃公禮啟

華人西醫

葉求錦 Dr. K. G. Yip Phone: Off. PA. 1716 Res. PA. 8485
531 Main St.

龔邦耀 Dr. E. B. Gung Phone: Off. PA. 8610 Res. FA. 8522
193 E. Hastings

趙社鴻 Dr. F. S. Chu Phone: Off. MA. 2053 Res. West. 1489L
16 E. Hastings

陳繼堯 Dr. G. H. Chan Phone: Off. TA. 2824 Res. FA. 5089-L
628 Main St.

梁魁魂 Dr. S. W. Leung Phone: Off. TA. 4934 Res. CH. 7314
426 Main St.

黃永源 Dr. W. Y. Wong Phone: Off. PA. 4709 Res. FA. 8841
221 Main St.

陳因 Dr. Theo. Y. Chang Phone: Off. MA. 7516 Res. KE. 7784-L
193 E. Hastings St.

華人牙醫

趙社現 Dr. W. S. Chu Phone: Off. TA. 4843 Res. N.W. 4749R1
426 Main St.

李達宸 Dr. D. S. Lee Phone: Off. PA. 7059 Suite 108
193 E. Hastings

Simon's HAVANAS
Pandora CEDARAP
EL PRODUCTO FOR REAL ENJOYMENT

全加拿大之華人
餐館發售聖文公
司之呂宋煙經有
八十年之悠久歷
史該公司之經紀
人員感覺得萬分
榮幸為華友服務

吳國華辦事處啓

HARRY JAMES
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEPER ST. TA. low 1377

五房住宅 出賣
五房住宅一間三合土土庫大坡地在五百號布洛東
邊現租與人每月收入七拾元取價八千六百元先
付四千元便能交易

八房屋出賣
八房屋一間內有三聯聯房浴室為業主自用其餘
各房間租與別人每月收入壹百元附近東邊取價九
千元先交一半現款
本處常有屋宇商店及工廠業出賣請留意焉

麥廣記
號老草參

世業 二百餘年
宗旨：專賣正貨

本號選辦
生晒人參 清糖抄參
正北鹿茸 三姓東茸
自製茸片 精製茸末
野山神桂 北高麗參
武溪蛤蚧 鮮明國藥

歡迎外埠
僑胞函購
迅速郵奉
担保交到

MARK KWONG KEE
49 BONHAM STRAND W. HONG KONG
六九七七報電 號九十四街行北南港香

消夏佳品。開胃消食。

世界新聞

統愛善考華今日。共產主義者。威脅自由民族之情形。固然嚴重。

清四季 (光緒帝后四影) 慈禧光緒服時仙丹) 仙丹

神仙丹名又改良再造丸 靈藥治加參自代 一加拿大

搜奇探秘錄

東京整容醫院觀光記

日本浪遊記之一：
一羣醜男被它吞進，再吐出來時，就都變成美女了。
這整形美容醫院，如果普通世界的話，人類將都是美的——至於內在的美醜當然「整形醫院」不問事。
不，據說絕不會生出牛角來的，放心好了，費用不過合港幣三五拾元，手術痕跡極小而且不需要住院的。
這裏順便附記一點醜男的話：
「如果這方法流行起來，小們一定會說：『媽——再不施捨了！』」

「如果這方法流行起來，小們一定會說：『媽——再不施捨了！』」
「如果這方法流行起來，小們一定會說：『媽——再不施捨了！』」

「如果這方法流行起來，小們一定會說：『媽——再不施捨了！』」

震撼法國的愛賊

不久，住在總統府大街一位美麗年輕的富孀，香夢初醒之頃，只見一個戴網的年青男子站在床側，未待她起身，即被那強有力的臂膀入懷裏，一個熱熱誘惑的長吻使他無法呼吸，終於被棄了掙扎，墮入奇異的境地裏，茫然不知所措。任他擺佈，他又很禮貌的請他起床。而後到浴室裏相交互飲，在迷醉之時以後，他忘懷了宵切，沉浸在奇幻的情景中，晨曦的來臨，埃爾曼搶走這年輕富孀的珠寶手飾而遁。

「如果這方法流行起來，小們一定會說：『媽——再不施捨了！』」

「如果這方法流行起來，小們一定會說：『媽——再不施捨了！』」

「如果這方法流行起來，小們一定會說：『媽——再不施捨了！』」



恨海芳魂

海量著

金仲章曰：「你二人近每每拿我與阿嫻為笑話，顯材，一與阿嫻曰：『然則你並不歡迎此一傳說？』李炳曰：『以我看來，阿金對於此種傳說是非常歡迎者。怕人以此為笑話顯材云云，都不過是作態之一種耳。』黃巾曰：『當此傳言特代理，戀愛自由。無入敢對他人之戀愛行為加以非議者。又何怕坦白自承。倘敢示神祕，徒增他人笑話而已。』
三人鵲登言，鴨登叫，將金仲章之心事，刻劃出來，他全日乃坦白以言曰：『我因愛阿嫻，端莊大方，不過，此乃單方面之想像，不能視為戀愛已在進行。你二人是我之好友，知之或無關係其或干同情。但如揭之同學，恐會為笑柄，給校當局所知。其而恐會思我品德有虧，我希望你二人為我守口，不好在人前嚼舌，以免弄成笑柄。』
金仲章之旨甫畢，吳桐等二人即開口齊聲曰：

「當然。當然。在事情不宜公開時，我等當為你守祕。你能對我等坦白，言亦聰明之舉。蓋我等深悉內幕後，另有助你成功。今後如有需我等助力之處，如屬為了達到有情人終成眷屬之途徑。當盡力以赴。阿金你之追求進行，不妨時時通知我等。俾得有時借代籌也。一金仲章微笑點頭曰：『兄等之感言固可感。但適才我言說，此不過是我個人單方面之想像。等如三部紅皮書。還未達到人之初之途徑。正如海上神山。可望不可即。恐怕徒惹兄等唇舌美耳。』吳桐曰：『世上無難事，難在有心人。你不必開始使牛畏難之心。』李炳曰：『我冷眼旁觀，阿嫻亦似已為你之衷誠而傾心。適才之楚楚若不勝憐。管中窺豹，已見一斑矣。此話一出。三人又哈哈笑起來。金自亦為之忍俊不禁。』

Empire Drug Store
Carrall & Cordova Sts.
Vancouver, B. C.
Phone PA. 4934

精神及魄力
是汝所應得
Bas Vitamin
此藥丸能補益精神安
睡及防傷寒令汝精神
爽快 每盒百粒五元
卡路街夾加都華街
電派藥材店啟

車客打片
PENDER CABS
TA. 2255 130A Pender E.

汽車日夜馳騁
待君僱用
請男女諸君留意賜顧
則倒應以禮送
● 兼附設運貨部
● 李偉運輸公司
O. K. Transfer
電話 HA. 2493 Y
HA. 4080 M



專辦大宗
中國絲髮男女
衣裳圍綉及水
松名貴官燈家
具蘇杭雜貨應
有盡有目錄印
便函索即奉

承接裝修電火工程
電話 HA. 8131
HA. 1003

神石丁壽堂藥房
雙壽丸
光緒丁酉年創製
珍藏御方 國藥製成
補氣健腎 甜尿夜尿腰痛
養血廣嗣 月事企頭暗病
特效良藥
各處藥房有售
代理總祥和萬港香

泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada
精造
各款小衫線仔
番褲 燈籠用衣
樓仔 女衫 廚衣
廚神圍身 拾布
茶巾 旅店床布
枕袋 毛巾 毯褥
大量貢獻

廣東麵廠
NIFTY NOODLES LTD.
213 Cordova St. East
Vancouver, B.C. PA. 8856
粗細炸麵
全蛋干麵
淨干麵
寄沽發行 歡迎索辦

源利金
GIM LEE YUEN HING
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone MA. 9743
新到
油米醬料
五磅唐山生油
十磅唐山生油
十七磅花生油
雙A唛絲苗米
店派唛絲苗米
百磅金山糯米
檳榔醬 仁面醬
蘇梅醬 原粒醬
海鮮醬 香蝦醬

DOMINO REFRIGERATION
500 DAVIE STREET
Vancouver 2, B.C.
PA. 4055 MA. 7920
本店有各種新
舊霜櫃及機件
用具發售價錢
從廉銀期相宜

重新廣告
本旅館新入接手續業大加改良煥然
一新房舍通爽汽暖溫床榻潔淨新清
潔水喉冷熱招待妥當來往便捷備極
光顧特別歡迎
NEW WORLD ROOMS
176 Pender St. E. Tel. PA. 9035
Vancouver, B.C.

唯一治本特效聖藥
馳名港澳 譽滿加美 純粹國藥煉製
根絕糖丸
滋補健腎丸
立止夢遺丸
強精大補丸
保證實用 功效顯著
香港中國中醫藥師黃良石創製
郵購地址 Liangsk Wong, 201 1st St., E. Calgary, Alta. Can.

展魯公司原形傳真機
看最玲瓏 聽最清楚 又最耐用 包君滿意
GENERAL ELECTRIC
Ultra-Vision TV
Hoy's Electronic, 450 Main St. PA. 1813
便尊由均易交期銀或銀現
行器電錫開馬

新到美聲原音唱片 壹元七五
紅線女 羅鳳娟 末路狀元
雙龍波 羅鳳娟 一戰姻緣
石燕子 陳露薇 新西廂
小芳豔芬 新紅線女
何非凡 羅鳳娟 黑獄斷腸歌(相會)
梁先相 黃金愛 夜中歌(喜團)
許美秀 黃金愛 十載繁華夢
黃千歲 郭碧雲 花木蘭
小何非凡 新紅線女 昭君出塞
任劍輝 芳豔芬 一年一度燕歸來
新馬師曾 鳳儀亭
任劍輝 白雪仙 紅樓夢
小燕飛 海角紅樓之雷雨出奔
何非凡 碧海狂僧(主題曲)
紅線女 梅紅燭化佛前燈
觀次伯 秦瓊賣馬
張月兒 小燕飛 金粉
薛覺先 上海妹 藍梅惹桂香

廣東音樂片
中樂合奏 「中國之夜」 走馬關一戰
口琴合奏 「凱旋進行曲」 農家樂二張
月下山歌 變的紛紛 嚴俊 合唱
是真是假 你真美 嚴俊 唱
熱烘烘的太陽 嚴俊 唱
不講理的姑娘 嚴俊 唱
寒夜孤燈 那個不知道 嚴俊 唱
心上的人兒 齊歡唱 嚴俊 唱
張姑娘上街坊 歸來吧 嚴俊 唱
梅宮初 水映桃花 張伊愛 唱
南島情歌 風浪帶走了你 張伊愛 唱
丟你在一旁 芙蓉仙子 逸敏 唱
HOY'S
450 Main St. Vancouver, B.C. 電話 PA. 1813
馬開錫電器行

陸聲

洪信門
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
established in 1907, is the
oldest Chinese newspaper
in Vancouver. Published
every day except Sundays
and holidays by The
Chinese Freemasons in
Canada Publishers Ltd.

文疆學校

募捐經費小引

國以民立。民以智強。本校自民國十四年創立。迄今已屆廿九週年矣。其創立之目的。為栽培各姓族華僑子弟。促進祖國文化。有教無類。不分畛域。自開辦以來。賴江夏總堂歷年執事。本校歷屆校董教職員之努力經營。黃族父老昆仲暨各界熱心支助。校舍日漸擴充。學子日益增加。由完全小學而兼辦中學。今畢業者小學凡十一屆。中學一屆。出校校友達八百餘人。共計六十八姓。本校經常費每年支出頗巨。除收學生學費。以資挹注。其不敷之數尚多。再本校為實施環境教育。增進學子智識。特設圖書館。於本年四月四日成立中華文化室。分設蒐集中華古今圖書。畫刊品物。類別陳列。以供學子鑒覽。及外國人士之瀏覽研究。又本校於每學年結束時。舉行清遊大會一次。歡迎學生家長及各界僑胞參加。以欣賞大自然景物。增長身心康健。並徵詢各家長對於管教之意見。藉收學校與家庭聯絡之效。本校此不敷之經常費。文化品物之蒐購。與本年度清遊大會之支出。需款甚大。端賴各界僑胞之踴躍輸將。以成其事。爰經江夏總堂與校董會召開職員聯席會議。一致議決。定期六月二十日在力士戲院。放映粵語電影片二套。籌募經費。文物清遊各費。所望仁人君子。大解金囊。樂助善舉。共事百年樹人大計。豈徒本校學子沾雨露。抑亦邦國之所利賴。我旅加僑胞。平昔資助教育事業。厥功至偉。如捐建台山縣立中學。開平開僑中學校舍等。業績昭彰。稱譽遐邇。高風亮節。感慕至殷。今次本校籌募各費。諒荷同情。得收成果也。

碧霞隨價值連城

▲演慈江永昌出產異石
頃聞府衙 勞逸遠隔
碧霞隨價值連城
頃聞府衙 勞逸遠隔
碧霞隨價值連城
頃聞府衙 勞逸遠隔

象羣的遁身法

我在治德湖的第二年。有一件要倒退而入治德湖。走過八十碼的象羣的遁身法

洪熙官別傳

洪熙官別傳 (第二輯) 山人著 一三三

清等乘勝追擊。一路追到瓊花會館。進入天階上。適值是日館中伶人。均隨班演戲去了。館中只剩得十數名門徒。王華寶。觀坤。牛精廣等。亦隨班去了。向幸瓊花會館房舍極比。門徒衆多。胡亞彪。周人傑二人。奔上大階。轉入後甬道。把大門關上。楊清等追到。無法入內。只得把甬道之軍器架等物件。搗毀一空。始悻悻而去。瀕行之際。聲明明日再來。務必置兩人於死地。且說胡亞彪周人傑失散回來。奔入房內。洪文定正腹痛大發。加以傷勢未愈。臥床呻吟。視二人匆匆奔入。周人傑渾身鮮血。不禁大驚。急問曰。亞彪人傑。汝二人又為武官派所傷耶。胡亞彪取止血藥為周人傑敷左臂傷口。一邊敷藥。一邊答曰。洪師兄。頃聞我去怡紅院找花碧霞晦氣。不料遇着楊清等八九人。有三四個之技擊。頗為利害。周師弟一時不慎。遂被斬傷左臂。尚在皮外。無大碍耳。洪文定曰。此三四人究竟是什麼人物。胡亞彪曰。未知之也。等陣我派人馬。前往暗查。當知其詳也。洪文定曰。今次弊傢伙。王華寶師叔等昨日方隨班去了。

意外遭遇。使我大惑不解。豈個難得的機會。我們接近了象羣。我就叫僕從捲起帳幕來。當我去看象羣時。我却找不到他們。雖然我知道它們不過在數百碼以內。

隔了一陣。我發覺我自己和停留在治德湖濱的象羣。和我相距不過百碼之遙。我坐在馬上打寒戰。心想：「你今天不能到冷水裡面去。」

瀛海清吟

奉和 馬藝民先生 端陽節懷屈詩人

其一
皇輿敗績執紼之 端午何堪讀楚辭
古今倭人終賊義 安仁茂德繼難期
其二
滿腔熱血有誰知 荃蕙化茅負夙期
九死未能忠悟主 俯留鬱鬱寫新詞
其三
風雨鷓鴣喚醒人 滿天謠詠暗傷神
逍遙世外原良策 恬逸何妨酌酒頻
其四
節令與懷屈哲人 寄吟深喜眾文賢
撫時感舊詩情發 歌祝河山更造新

初夏即景

其一
六月尚無暑氣蒸 柳風麥浪蕩青旌
紅霞影落光如照 疑是明河通錦綉
其二
閩隄眺望碧波激 逐水兒嬉快艇乘
更有平蕪球賽處 一輪低下輪升

暴風雨

北太平洋上的狂風在咆哮
鳥雲奔湧了西方的天空
刁騷的音 震驚了大地
浪濤在大洋裏飛號

代訊

函悉。茲照錄胸錄君住址如左
希檢閱。為荷。 編者
COMMERCIAL CAFE
1 ST AVE
SASKATOON, SASK.

FOO HUNG CO. LTD.
129 Pender St. E. PA. 6635
Vancouver 4, B.C.

味精

廠精味廚天
品出

專醫瘋癲症

本藥局主人現下發明一種專醫瘋癲症
瘋癲及半身不遂及手足不能活動等
症神效異常藥到回春
現經本埠市長 Mr. J. C. Wraggs
乃西婦 Mrs. Marion Donovan
林亞板西婦 Mrs. J. Y. Dufour
等狀用均獲痊癒并介紹如有患此
症者最好親來就醫如遠地可函購
寫明付來亦能按症發藥如特別頑症
除用藥治外須施手術方能痊癒

OWL DRUG CO.

舖材藥路澳
聘有華人店員在喜市定
夾細街服務支店在喜市
定街夾亞亞街
6 in Vitamin Capsule
六合一維他命補丸
三元七毛五
R & G French Soap
法國香皂
三件沽壹元五毛

借債能助營業否

若汝宜一低廉價之借項以
展開生意或改革之
變為現代化借債者
能力還債滿地可銀
行可以幫助汝
生銀是本行之營業
請與就近司理商
量無論何等堅固營
業計劃他必樂意在
可能範圍幫助汝
滿地可銀行加國第
一銀行自登入登七
年以來曾與各界人
士接洽矣

BANK OF MONTREAL

滿地可銀行

代理 各種香煙糖發行

大小光顧一律歡迎
地址在金利源興記右隣

永隆雜貨公司

WING LUNG CO.
142 E. Pender St.
Phone PA. 1734
VANCOUVER, B.C.

注意 眼鏡家專鏡配

Abramson
And
Hollenberg
九日每開時
半時五至時
地址
734 Granville St.
層下地
Vancouver Block
MARine 0928
MARine 2948
開時眼驗
約預須不

重慶唐餐館

日夜不停市
大燕兼小酌
男女僑胞呀
隨時可應駕
請來幫襯吓

重慶唐餐館

雲城第一家
日夜不停市
大燕兼小酌
男女僑胞呀
隨時可應駕
請來幫襯吓

鄭少業

專業裱花紙油色
寓跑路街三九二號
勝利旅館三十二號房
電話 PA. 0717

McGAVIN'S BREAD

包麵雲嘉麥
經濟餐
水龍煤氣修裝
Keller Plumbing & Heating
408 Jackson Ave. H.A. 5103

國內新聞

馬扁連環計騙兩男女
未婚妻變主人

三百洋買菜地一張紙做證明
澳門五月廿七日訊。一個狡詐
女馬扁。藉合股購地種菜及介紹烟
烟爲餌。分別向雙青年男女引騙
得款三百七十元後。即潛逃無踪
而被騙之男女二人似被蒙在鼓裡
。反而互相指控。查該案被騙之女
主角名馮玉珍。住陳樂巷廿八號二
樓。馮有友阿卿。半月前向馮游說
黑沙灣有菜地壹塊。地主擬出賣。
價祇三百元。伊有意經營。但個人
資本不足。邀馮出二百元入股。伊
出本壹百元。合股經營。將來可獲
得厚利。馮不虞其詐。遂如言交二
百元與阿卿。乃買受該菜地。阿卿
並交一張用沙紙寫之契據與馮女
收執。成交後。由阿卿介紹男子黃
某與馮相識。並對馮說。黃係彼備
用工作者。事至數天前。阿卿突對
馮女說。伊意圖別業。願將其名下
壹百元股份出頂與馮。由馮獨經營
。馮乃如言交款。阿卿收銀後。隨
即離去。乃至前廿五日黃在菜地工
作時。馮玉珍出言指揮。黃頗覺訝
異。乃對馮女稱。此地是我本人者
。你身爲外人。何竟向我指揮。馮
女聞言小覺驚愕。乃對黃謂此地乃
伊出資三百元購買者。但黃矢口否
認其事。並謂渠在該地種菜已有不
少時日。並未將地出讓與人。馮
女聞言憤然赴警局投訴。控黃騙取
其地價三百元。並將契據呈交警
局作証。警方據報乃傳黃到局審訊
。據黃向警方供稱。渠本人與馮女
原不相識。月前始由阿卿介紹。當

活捉半裸女郎

香港專訊。野火燒不盡。春風
吹又生。沉寂了一個時期之脫衣舞
。最近又死灰復燃。有如兩隻春
筍。在幾天內。港九兩地。上演一
熱舞團。共有五團之多。據看
過人說。跳舞女郎。肉肉之暴露
比九龍岩城。有過之無不及。
前天下午六時五十分。一個「
春情熱舞團」。在德輔道中新世界
戲院上演熱舞。該團除了用「透明
模特兒。大胸乳動物」等字句來作
號召外。據說還有一個穿著露臍無
掛帶半截胸衣兼露大腿女郎。站在
入口口處做生招牌。而觀眾正坐座
院裡沉醉於酥胸玉腿。眼吃冰淇淋
時。警方人員。突然馳至。在門口
做生招牌女郎。發現警方人員到臨
。她遂跑到舞臺報警。於是舞娘狼
狽逃走。熱舞團時停止演出。警方
一無所獲。結果那個女郎即被警署
獲案。(未完)

台山要開會舉手決定
僑眷出口特別少

共幹主使僑僑農反對無人舉手
台山訊。本縣鄉人。出入境。改爲
在領取決單手續後。僑眷出境多難
如難。原因僑眷多與僑農不洽。每
當僑眷申請出境。開會舉手決定
時。到會共幹主使僑農高呼。請
唔好俾佢去香港。我們在家庭苦
語出。人人不敢舉手。僑眷遂十
不獲出境。因此月來本縣出口轉少

華新書局

新圖書目錄印備歡迎取閱
紅顏知己 後人著 二元五
情之所鍾 後人著 一元五
一片飛花 上下 傑克著 一元五
紅樓魅影 黃露故事 八毛五
銷魂賦 曹三手偵探二冊 大毛五
錄音唱片豪華曲王一巨冊 一元二五
誰憐後母心 蔣聲著 六毛五
恨海芳魂 海量著 一元一
紫色的感情 侶倫著 一元二五
智慧前進 伍倫著 一元二五
廣東故事 伍倫著 一元二五
神隱俠俠 伍倫著 一元二五
峨嵋小羅漢 伍倫著 一元二五
五嶽梅花劍 伍倫著 一元二五
洪熙官傳 伍倫著 一元二五
洪文定飛俠 伍倫著 一元二五
崑崙雙怪俠 伍倫著 一元二五
女俠雲玉龍 伍倫著 一元二五
太極拳王 伍倫著 一元二五
螳螂拳王 伍倫著 一元二五
太極拳王 伍倫著 一元二五
少林擒拿手 伍倫著 一元二五
飯籬花 伍倫著 一元二五
醉俠神手 伍倫著 一元二五
奇俠小拳王 伍倫著 一元二五
女俠毒魔手 伍倫著 一元二五
武俠奇聞 伍倫著 一元二五
南拳北腿 伍倫著 一元二五
鐵掌毒龍 伍倫著 一元二五
方世玉火燒玄妙觀 伍倫著 一元二五
女俠小驚兒 伍倫著 一元二五
詭俠時隱夜探 伍倫著 一元二五
詭盜花錦綉 伍倫著 一元二五
怪俠鐵指環 伍倫著 一元二五
奇俠金鋼 伍倫著 一元二五

加拿大最溫
和及最美味
之煙仔
Player's
NAVY CUT CIGARETTES "MILD"
John Player & Sons

WESTON'S BREAD
生美 鮮味
偉士頓麵包
發行香天香園
Canadian Soya Industries Ltd.
2131 Dundas St. Vancouver, B.C.
HA. 3788

家專火電
裝新修改隨時應命
快捷妥當取價相宜
電話 MA. 2501 吳炳賜啟
地址 KE. 0588-R 麥傑啟

WAH SUN BOOK SHOP
82 Pender St. E. Vancouver, B.C.
裝新修改隨時應命
快捷妥當取價相宜

風濕 痛
南洋 請用
斬水福驅風油
三分鐘內
當面止痛
加拿大總代理
雲高華中和行公司

THE ROYAL BANK OF CANADA
支行位於 總街夾喜市定街
本行接駁香
港匯單。莫
論郵匯電匯
。均能轉駁
。妥當。價格
相宜。歡迎
華友貯蓄。

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA. 1935
竹林餐館 雲埠著名
大筵小酌 隨時應命
上等廚師 烹調巧精
地方雅潔 招呼真誠
貴客光顧 無任歡迎
本館主人啟

隆裕廣
KWONG YEE LUNG CO.
135 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Phone PA. 5652
新到
鹹魚雜貨
抽油醬料
參茸藥料
如蒙光顧
極表歡迎
大帶

暗市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. HA 0141
本公司有鑽石。鏢仔。相架。千里鏡。
音樂器具及各種行李出賣價錢相宜
携來此售白即以九折計
喜市定街東七十七號車時押舖廣告

B.C. COLLATERAL
77 E. HASTINGS ST.
當押利息低廉押物留候壹
年秘密交易
本公司有鑽石。鏢仔。相架。千里鏡。
音樂器具及各種行李出賣價錢相宜
携來此售白即以九折計
喜市定街東七十七號車時押舖廣告

司公行和中
CHUNG WO HONG CO.
Phone MA. 9612
237 Powell St. Vancouver, B.C.
新到
祖國雜貨
油米茶糖
咸魚醬料
鮮明藥材
名家丸散
零沽批發
極表歡迎
理司周國棟啟

司公頓伊埠雲
THE T. EATON CO. LIMITED
VANCOUVER CANADA
君在伊頓百
貨公司交易
值得伊頓之
著名担保貨
物包令滿意
否則原銀奉
回所滿意者
即其價錢貨
質價值與服
務等是也與
伊頓交易最
得君的信任

Now! GB enriched
GENERAL BAKERIES LIMITED
馬遜修傢私製造廠
A. B. C. Co. 353 E. Cordova St.
Vancouver 4, B.C. TA. 3468
地址：跑馬街三百四十六號
電話：Marine 5995
醫生黃基靄
本店專營合時菜餚鮮肉燒臘
精製 白油腸臘 鴨
鴨肝腸鴨下庄發行
五臘 肉鴨片肉
●新到 合時水貨 罐頭食品

陳家菴
參歸精
參歸精乃採集國產最名貴之
人參與華和當歸精液配合中
和藥品製煉而成其功力比較
普通之補劑強十倍具有
(補腦) (補血) (補腎) (三大補力)
任何虛損之症月中常服
一。二盒則體魄復強
有如生龍活虎服單服用
保證滿意誠補身之妙品
甜 尿
素 健
菴家陳
號五零百三中道輔港香。行發總
理代總司公行和中華哥溫大拿加

WONG HORNE
AGENCIES
INSURANCE
441 GORE AVE.
VANCOUVER, B.C.
TA 1754
黃漢
經紀事務所
填報工商入息稅紙
解決。入籍移民事件
整理。生意數目部記
各種保險。營業買賣

HOP YICK CO.
164 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
精製 白油腸臘 鴨
鴨肝腸鴨下庄發行
五臘 肉鴨片肉
●新到 合時水貨 罐頭食品

馬遜修傢私製造廠
A. B. C. Co. 353 E. Cordova St.
Vancouver 4, B.C. TA. 3468
地址：跑馬街三百四十六號
電話：Marine 5995
醫生黃基靄
本店專營合時菜餚鮮肉燒臘
精製 白油腸臘 鴨
鴨肝腸鴨下庄發行
五臘 肉鴨片肉
●新到 合時水貨 罐頭食品

奇異藥水
惡毒大瘡 酒米暗瘡 跌打損傷 食滯飽脹 無名腫毒 腳生凍瘡
虫咬咬傷 嘔吐水瀉 皮膚濕毒 風火牙痛 週身麻粒 肚痛氣痛
瘡癤疥癩 口舌損爛 筋骨疼痛 腰背骨痛
此藥內服外擦併用。效驗如神。早經風行全球各埠。有口皆碑。
「價目」每樽大號壹元二毛五 二號七毛五 三號三毛
各埠各大商店均有代理
總批發處雲高華 五洲大藥房
FENG CHOW CO. 104 E. PENDER ST.
VANCOUVER, B.C.

雲埠國信有限公司
Kuo Seun Importers Co. Ltd.
87-89-91 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: PA. 6023

最上等新米成卡辦到
美國切市省新造
KK牌什淨長身絲苗米
淨重壹百磅 每包十五元七五
牌子老 米質好 吃過返尋到

元發雜貨藥材公司
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver 4, B.C.

新辦到大幫
美國省長身絲苗米
好煮，好飯，
軟熟，甘香，
價甚相宜
●本土鮮瓜菜
毛瓜 豆仔
苦瓜 莧菜
大宗出市

利僑貿易行

LE-KIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MA 8105 MA 8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

好消息
祖國風味之鮮魚登市
準于六月十四日由美寶高夫輪運到各種
鮮青鱈魚 鮮紅三魚
鮮青鱈魚 鮮馬友魚
鮮獅頭魚 鮮白筍魚
常接取中山四邑各縣滙兌
中國經理有限公司 燕梳實業
附設家敦大旅店招待來往客商
香港僑英行辦莊接理滙兌進出口貨
船機客務

雲埠達權社通告

為通告事。照得本社所施行之社員優先權一案。凡本社社員由正月一號起至六月尾止。在此期內。繳交月費者。五折計算。(總社年捐不在此例)如逾期繳交者收足。特此通告。仰我社員一體知照為盼。
〔附說：本社經由全體社員。選出催收員。李福。陳宜謙兩君。凡我社員繳交月費者。請交兩位催收員無誤。〕
中華民國四十三年五月十九日
雲埠達權社預告

本報有大帮舊報紙及潤十七寸長三十寸之白紙出賣價錢相宜如惠者請來面商

黃族再獎獎券女士

中華會館常務委員黃文甫君之次女翠卿女士。于一九三三年在卑詩大學畢業。得文科科學士學位。當時黃江夏總堂依章獎以銀牌。以資鼓勵。惟女士好學不倦。繼續在該校研究社會學。于去月畢業。再獲社會科學士學位。廿五日黃江夏總堂乃再獎以花頭孔雀繡畫乙幅。題以「飛上枝頭見彩翎」等字。取飛黃騰達之意。女士現任職于本尼比區賑濟局。于本月一日與同學李家翻君結婚。李君亦于去年畢業于商科。得學士學位。現則繼續研究會計學。不久可畢業。成為首名華人獲政府特許註冊之會計師云。

各界助文強經費誌

雲埠文強學校舉行籌募經費。常費。文物費。及清游費。得黃江夏堂實業公司。江夏總堂職員。及校董捐助。以為首倡。又得僑領鄭振衡。李日如。司徒。劉光祖。及竹林園。校友王華進。梅賜恩等先行捐輸。各情迭誌報端。該校募捐隊于昨日開始出發募捐。各界人士。以教育為百年樹人大計。至為重要。紛紛熱心捐助。各募捐隊。黃煥俠。樹鄭。孔早。潮衍。慎余。世德。大成。義華。恭禧。會賢。春生。祝齡。國運。鏡世等。九。拾兩日分別募捐。成績至為良好。計獎給獎券四拾元。宋斯厚。鄭煥炳每卅元。周幹芬。黃祝齡。國運每廿五元。金欽棧。廖卓車房。林翠榮。黃名治。鏡世每廿元。中央車房。廖石仙每拾五元。參義公司。奇化花舖。太平洋農產公司。古文沽公司。翠牛公司。周耀初映相館。永華公司。金龍餐館。自然俱樂部。許秉信。林英。黃植禮。每拾元。高雲山七元。黃白湖六元。奇化旅館。詩詩且公司。利民餐館。亞苗公司。雲高華農產公司。列治文農產公司。勝利旅館。新世界糖果店。叻士公司。勝隆衣館。山尼西餐館。約旅館。丹李維旅館。連助旅館。陳繼瑞。朱進寶。吳國華。黃炳樞。黃德民。伍炳光。伍炳瑞。伍善子。趙華。馬灼。郭昌。葉求。錦。高全英。周家甜。李來哲。黃其光。良石。國英。捷蘭。禮波。黃培。光富每卅元。(未完)

打組冠軍黃華。黃鵬。亞軍李達明。鄧雙長。甲組冠軍黃鵬。亞軍余培俊。初賽冠軍李庭光。亞軍林燦。乙組冠軍李庭光。亞軍林新碩等。又此次比賽得馬添先生。捐助選手冠軍獎品。天生先生捐助雙打冠軍獎品。秘書路餐館捐助甲組冠軍獎品。馬求先生辦理宜切。至為可感云。

馬照政翁出殯歸土

老翁馬照政翁。于昨六月六日病逝。拾日下午一時。假座市黨殯儀館。舉行出殯禮。首由周靈牧師祈禱。發強官道行狀。恆兆代孝眷答謝。隨即由黃蔚軒。馬專政。移相見禮。即由黃蔚軒。馬專政。立誓。超。大。餐。鏢。等。扶柩上車。送往海濱親墓園安葬歸土。計到場者頗眾。花圈多座。素車多輛。備極哀云。

不依法過街罹禍

住第五街東。八十號老翁。埃索活氏。昨日死于公醫院中。據警察稱。活氏是早三個月前。在笠臣街及蘇魯街附近。不依規矩過馬路。被汽車撞傷云。

黨社聯合通告

啟者。現有要事待商。定期於拾二(即星期六)晚八點。在黨部禮堂。開聯席會議。請黨社職員與各校董。暨各叔父兄。依時出席。共決進行。是所至盼。此布。
駐雲埠 民治黨支部同啟
大公校董會
洪門體育會

鳴謝

公啟者。本社此次舉行廿週年紀念。演劇慶祝典禮。荷蒙各界僑胞。領袖先生。社會賢達。遠近僑胞。惠賜祝詞祝電。鮮花賀儀。及駕臨指示。賞識未技。光寵薄酌。同人等拜領之餘。曷勝榮寵。經刊有鳴謝錄。付郵奉上。藉表謝忱。惟慮未週。用特敬謝寸言。同申謝悃。至於簡慢失儀。諸維亮鑒。不宣。
雲埠振華藝術研究社同人鞠躬
民國四十三年六月七日

雜貨生意出賣

本店生意向來暢旺如有志營此業者請來面議或函商均可
Mah Grocery
Barnwell, Alberta

雜貨麻糖舖出賣

此雜貨麻糖舖位適中向來生意穩固只因年老志在退休願將該全盤生意出賣取價從廉如有意欲經營者請照下列地址到面商
2601 Quebec St.

龍門酒家
DRAGON PALACE CABARET AND RESTAURANT
195 East Pender 電話 MArine 3738
Vancouver, B.C.
龍門酒家 龍門酒家 龍門酒家 龍門酒家
龍門酒家 龍門酒家 龍門酒家 龍門酒家

同裕安公司
▲總代理香港原音歌林百代及金星各種唱片
▲總代理香港原音歌林百代及金星各種唱片
▲承寫簽證印文件
▲代理燕梳及機票船票
Quon H. Wong, Notary Public
191 E. Pender Vancouver, B.C.
PA 1628

聘請公債票僱員多名
本公司宜聘僱員多名。為推銷公債票生意。苟能勤力。每年可獲式萬五千元之好入息。此必為君素來所罕見的良好機會。所有僱員。初次服務。本公司當負訓練責任。是以不須先有經驗。但安購有新式汽車。請將年齡。姓名。地址。電話。一併填入便函便妥。
SALISBURY WANTED: We need a number of Chinese assistants in the variety business who are hard workers and who are willing to work for 2500.00 a year. This may be the best start you can make. We will train you. Previous experience not necessary. We will pay you 2500.00 a year. Write to: Salisbury, 1111-1113, Vancouver, B.C.

女性性行為 全套分釘三集
女性性行為 合售式元五毛
日本皇室性學院撰
全書特價每冊壹圓
內附素女力玉房訣及玉房指要洞玄子房中術陰陽交歡各書全是醫學衛生提供男女性教育幸勿以淫書視之為要

西殯館生意出賣
本館館址鄰近戲院。正坐在街角地點。沒有競爭生意。又適在營業地區。生意非常興旺。架生時代化。有良實批。現因人力缺乏起見。迫要變賣。如有親朋想承買者。請在電話洽商。或來敝館面議。及觀看一切為盼。
電話 944 Denman St.
電話 MA. 2928 或 MA. 3015

美多旅館
Mayo Hotel
545 Main St.
Vancouver, B.C.
列文旅館
Richmond Hotel
376 Powell St.
Vancouver, B.C.
美多旅館 美多旅館 美多旅館 美多旅館

哀謝
先祖考諱作舟徐公府君痛于民國四十二年六月一日病終正寢積閱享壽七十一歲不孝銘志遠居祖國不能親視含殮謹禮成服叨蒙宗親伯叔族在仙市殯儀館出喪扶柩歸土安葬于華人墳場復蒙兄弟親朋戚友惠賜禮儀花圈輓聯執紼素車致送高誼隆情殯存均感謹此哀謝
承重孫 銘忠 拭淚稽首
厚惠列後 恕不稱呼
洛然贈拾元花圈素車 星河五元
周健 秋來 關新 徐文 林照
每式元 徐春堂元 以上俱感

秘書路寶書
B. C. Royal Chop Suey
Cafe Shop
61 E. Pender St. Vancouver, B.C.
秘製點心 咖啡茶香
書式飲 招待周詳
實飲食品 遠近宜揚
碎碎水碗 炒麵精良
碎碎西餅 供應市場
館位適中 利洽工商

老百酒店
Broadway HOTEL
附設服務部
招待僑眷轉送各埠
代接各航空公司旅客
解答旅行人事問訊
華高麗大拿加
威權業旅人華一唯
101 E. HASTINGS ST
電話 PA. 3445

蓮花大酒店
Lotus HOTEL
ABBOTT ST. VANCOUVER 4, B.C. 101 E. HASTINGS ST
電話 PA. 9541 碼起元二日每租房 電話 PA. 3445

營業部啟事
本報兼理各種印件。如傳單。貨單。名片。餐館菜單。券據。信封。信箋。徵信錄。捐冊。及書籍等。名目太繁。恕未枚舉。均工作精美。印刷玲瓏。計價特別相宜。仰祈留心賜顧是荷。

花信舖
JIRRELL DEE FLORIST
2396 W. 4th Ave.
Vancouver (9) B.C.
電話 CHerry 0947
CEdar 5304
觀圖書館
OPTIMISTIC LIBRARY
126A Pender St. E.
Vancouver, (4) B.C.
庚子出入口貨辦庄有限公司
JIRDEE IMPORTERS CO. LTD.
2394 W. 4th Ave.
Vancouver, (9) B.C.